


聲明書及申請表 - 發票商事證明 (C)
Declaration and Application for Certification of Invoice (C)

公司名稱及地址(香港) Company Name & Address (HK) 商業登記 Business Registration _____ 電話 Tel _____ 傳真 Fax _____ 電郵 Email _____	Reference Number (For Internal Use)  香港中華廠商聯合會 The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong Authorized by The Government of the Hong Kong Special Administrative Region to issue Certificates of Origin under the Protection of Non-Government Certificates of Origin Ordinance, 1967.
---	---

- A 呈交發票的類別
 Type of the submitted invoice _____
 (e.g. Commercial Invoice, Sales Invoice, Customs Invoice, etc.)
- B 發票編號 Invoice number _____
- C 發票總金額 (美元) Invoice Amount(USD) _____
- D 目的地國家名稱 Destination country _____

聲明 Declaration

謹此聲明，本人已獲上述公司授權，負責申請香港中華廠商聯合會商事證明，並確認：

I hereby declare that I am duly authorized by the above company to make application for certification of document and further declare that :

- i 上述公司為香港法例第310章《商業登記條例》的註冊公司；及
 The applicant company is registered under Business Registration Ordinance, Chapter 310 of the laws of Hong Kong; and
- ii 申請表上公司印章和授權人簽署均屬實；及
 The company chop and authorized signature on this application form are genuine; and
- iii 呈交的全部資料均屬真確
 All information supplied is true and correct.

以上聲明均為真實無訛，如有虛假不實，可遭檢控。本公司保證，如有因為是次申請而引起香港中華廠商聯合會任何損失，本公司同意承擔全部責任。

I understand that I may be liable for prosecution under the laws of Hong Kong for making a false declaration.

The applicant company agrees to take full liability for any Association's loss arising out of this certification.

會員號碼 Membership No. _____

簽署 Signature _____ 電話 Phone no. _____

簽署人姓名 Name of Signatory _____ 日期 Date _____

備註：簽署人必須為公司東主/董事/公司秘書/合夥人之一或被公司授權的職員

Note: Authorized signatory must be the proprietor/ director/ company secretary/ partner of the company or any staff authorized by the company

備註 Remarks:

1. 加簽發票一式三份(其中一份供本會備案)。
 Invoice to be certified should be provided in triplicate. (One of which is kept by the Association)
2. 請提供(i)商業登記證副本；及(ii)證明文件一份，如供應商發票、報價單、L/C、買賣合同或進出口報關單等。
如加簽發票總值等同或超過 USD100,000，須提供二種證明文件。
 Please submit (i) a photocopy of Business Registration Certificate; and (ii) one of the following supporting document, i.e. Supplier Invoice, Quotation, L/C, Contract, Import/Export Declarations, etc. **For Invoice value equivalent to or exceeding USD100,000, two types of the supporting documents are required.**
3. 本會可要求申請人提供更多相關證明文件。
 The Association may request the applicant to provide more supporting documents.
4. 本會有權決定拒絕簽發商事證明而無須給予解釋。申請費用在任何情況下不予退回。
 The Association has discretion to deny issuing any certificates without assigning a reason. Fees are non-refundable under any circumstances.
5. 本會對申請人提供的所有文件予以保密，並保存24月。
 All documents submitted by the applicant are kept confidential and recorded in the Association for 24 months.